

AJ65SBTB1-32KDT2 形 CC-Link システム小形タイプリモート I/O ユニットユーザーズマニュアル  
AJ65SBTB1-32KDT2 CC-Link System Compact Type Remote I/O Module User's Manual

●安全上のご注意●

(ご使用前に必ずお読みください)

本製品のご使用に際しては、本マニュアルをよくお読みいただくと共に、安全に付けて十分に注意を払って、正しい取扱いをしていただくようお願いいたします。

本マニュアルで示す注意事項は、本製品に関するもののみについて記載したものです。シーケンサシステムとしての安全上のご注意に関しては、使用するCPUユニットのユーザーズマニュアルを参照してください。

この「安全上のご注意」では、安全注意事項のランクを「△警告」、「△注意」として区分しております。

△警告 取扱いを誤った場合に、危険な状況が起こりて、死亡または重傷を受ける可能性が想定される場合。

△注意 取扱いを誤った場合に、危険な状況が起こりて、中程度の傷害や軽傷を受ける可能性が想定される場合および物的損害だけの発生が想定される場合。

なお、△注意に記載した事項でも、状況によっては重大な結果に結びつく可能性があります。

いずれも重要な内容を記載していますので必ず守ってください。

本マニュアルは必要なときに読めるよう大切に保管すると共に、必ず最終ユーザーアマニュアルをお届けいたします。

[設計上の注意事項]

△警告

●データリンクが交信異常になったとき、交信異常局は次のような状態になります。交信状態情報を使って、システム側に働くようにシーケンスプログラムにてオフロード回路を構成してください。誤出力、誤動作により事故の恐れがあります。

(1)リモート I/O 局からの入力は、全点 OFF します。

(2)リモート I/O 局からの出力は、全点 OFF します。

●リモート I/O ユニットの故障によっては、出力が ON の状態を保持したり、OFF の状態を保持することがあります。重大な事故につながるような出力信号については、外部で監視する回路を設けてください。

△注意

●ユニットは、CPU ユニットユーザーズマニュアル記載の一般仕様の環境で使用してください。範囲外の環境で使用すると、感電、火災、誤動作、製品の損傷、あるいは劣化の原因になります。

●制御線や通信ケーブルは、主回路や動力線と束縛したり、近接したりしないでください。範囲外の環境で使用すると、感電、火災、誤動作、製品の損傷、あるいは劣化の原因になります。

●各接続ケーブルのコネクタは装着部に確実に装着してください。接触不良により、誤動作の原因になります。

[取付け上の注意事項]

△注意

●ユニットの導電部分には直接触らないでください。ユニットの誤動作、故障の原因になります。

●ユニットは、DIN レールまたは取付けネジにて、確実に固定し、取付けネジは規定トルク範囲内で確実に締め付けてください。ネジの締付けがゆるいと、落下、短絡、誤動作の原因になります。ネジを締め過ぎると、ネジやユニットの破損に至ります。

●各接続ケーブルのコネクタは装着部に確実に装着してください。接触不良により、誤動作の原因になります。

[配線上の注意事項]

△警告

●配線作業は、必ずシステムで使用している外部供給電源を全相遮断してから行ってください。全相遮断しないと、感電またはユニットの故障や誤動作の原因になります。

△注意

●FG 端子は、シーケンサ専用の D 種接地（第三種接地）以上で必ず接地を行ってください。感電、誤動作の恐れがあります。

●空き端子ネジは必ず締付ける範囲（0.42~0.50N·m）で締め付けてください。端子ネジと短絡する原因になります。

●端子端子は、適合圧着端子を使用し、規定のトルクで締め付けてください。先端開口圧着端子を使用すると、端子ネジがゆるんだ場合に脱落し、故障の原因になります。

●ユニットへの配線は、製品の定格電圧や端子配列を確認した上で正しく行ってください。定格と異なる電圧の入力や、電源を接続、誤配線をするなど、火災、故障の原因になります。

●端子ネジの締付けは、規定トルク範囲で行ってください。ネジの締付けがゆるいと、短絡、火災、誤動作の原因になります。ネジを締め過ぎると、ネジやユニットの破損による落とし、短絡、火災、誤動作の原因になります。

●ユニットに切片や配線などの異物がからないように注意してください。火災、故障、誤動作の原因になります。

●ユニットに接続する電線やケーブルは、必ずダクトに納めるか、またはクランプによる固定処理を行ってください。ケーブルをダクトに納めなかったり、クランプによる固定処理をしていないと、ケーブルのふらつきや移動、不意の引っ張りなどによるユニットやケーブルの破損、ケーブルの接続不良による誤動作の原因になります。

●安全注意事项●

(使用之前請务必阅读)

在使用本产品之前，应仔细阅读本手册，同时在充分注意安全的前提下正确操作。本手册中仅记载与本产品有关的注意事项。关于可编程控制器系统的安全注意事项，请参阅所使用的 CPU 模块的用户手册。

在“安全注意事项”中，安全注意事项被分为“△警告”和“△注意”两个等级。

△警告 表示操作错误时，可能会引起危险，导致死亡或重伤事故。

△注意 表示操作错误时，可能会引起危险，导致中度伤害或轻伤，或导致财物损失。

此外，根据情况不同，即使标注为“△注意”的事项也有可能会引发严重后果。这两个等级的注意事项记载的均为重要内容，请务必遵守。

请妥善保管本手册以备需要时取阅，并将本手册交给最终用户。

[设计注意事项]

△警告

●数据链接处于通信异常时，通信异常站将变为以下状态。应使用通信状态信息，在顺序程序上配置互锁逻辑，以保证整个系统能安全运行。否则可能由于误输出、误动作而导致事故发生。

(1) 来自于远程 I/O 站的输入的全部点 OFF。

(2) 来自于远程 I/O 站的输出的全部点 OFF。

●由于远程 I/O 模块的故障，可能导致输出保持为 ON 状态或者 OFF 状态。对于可能导致重大事故发生的输出信号，应在外部设置监视电路。

△注意

●应在 CPU 模块手册记载的一般规格环境下使用模块。如果在一般规格范围以外的环境中使用模块，可能导致触电、火灾、误动作、设备损坏或性能劣化。

●请将控制线及通信电缆与主电路及动力线等捆扎在一起或相互靠得太近。应相距大约 100mm 以上距离。因为噪声有可能导致误动作。

[安装注意事项]

△注意

●请勿直接触碰模块的导电部分。否则可能导致模块动作、故障。

●模块通过 DIN 导轨或者安装螺栓切实地加以固定，安装螺栓应在规定的扭矩范围内切实地拧紧。如果安装螺栓拧得过松，有可能导致掉落、短路或误动作。如果安装螺栓拧得过紧，有可能造成螺栓及模块损坏从而导致掉落、短路或误动作。

●应将各连接电缆的接口切实地安装在安装部位。否则可能因接触不良而导致误动作。

[配线注意事项]

△警告

●在配线作业时，必须将系统使用的外部供电电源全部断开后再进行操作。如果不全部断开，有可能导致触电、模块故障或误动作。

△注意

●必须将 FG 端子与可编程控制器的专用接地线连接。否则可能有导致触电或误动作。

●空闲端子螺栓必须在扭矩范围（0.42~0.50N·m）内扣紧。否则可能导致与压装端子发生短路。

●应使用合适的压装端子，并按规定扭矩拧紧。如果使用 Y 型压装端子，端子螺栓松动时可能导致脱落或故障。

●进行模块配线作业时，应在确认产品的额定电压及端子排列的基础上正确进行操作。如果连接了与额定值不符的电压、电源或配线错误，可能导致火灾或故障。

●应避免固定的扭矩范围内拧紧端子螺栓。如果端子螺栓拧得过松，可能导致短路、火灾或误动作。如果端子螺栓拧得过紧，有可能造成螺栓及模块损坏从而导致掉落、短路、火灾或误动作。

●应注意防止切屑及配线头等异物掉入模块内。否则可能导致火灾、故障或误动作。

●与模块相连接的电线及电缆必须收入套管中，或者用夹具进行固定处理。如果未将电缆收入套管或用夹具进行固定处理，可能由于电缆的晃动及移动、不经意的拽拉等而造成模块损坏或误动作。

●请勿将控制线及通信电缆与主电路及动力线捆扎在一起或相互靠得太近。因为噪声有可能导致误动作。

●外部连接机器的异常及可编程控制器的故障等导致长时间过电流时，可能会导致冒烟、火灾。因此请在外部设置保险丝等安全电路。

●在拆卸与模块相连接的电缆时，请用手拉扯电缆部分。对于带接口的电缆，应用手握住与模块相连接的接口进行拆卸。对于端子排连接的电缆，应松开端子螺栓后拆卸。如果在与模块连接的状态下拉扯电缆，可能导致误动作或模块及电缆损坏。

IB番号 IB No.	IB-0800397-D
形名 Model	AJ65SBTB1-32KDT2-U-H

● SAFETY PRECAUTIONS ●

(Read these precautions before using this product.)

Before using this product, please read this manual carefully and pay full attention to safety to handle the product correctly.

The precautions given in this manual are concerned with this product only.

For the safety precautions of the programmable controller system, refer to the user's manual for the CPU module used.

In this manual, the safety precautions are classified into two levels:

△ WARNING and △ CAUTION.

△ WARNING Indicates that incorrect handling may cause hazardous conditions, resulting in death or severe injury.

△ CAUTION Indicates that incorrect handling may cause hazardous conditions, resulting in minor or moderate injury or property damage.

Under some circumstances, failure to observe the precautions given under "△ CAUTION" may lead to serious consequences.

Observe the precautions of both levels because they are important for personal and system safety.

Make sure that the end users read this manual and then keep the manual in a safe place for future reference.

(1310) MEE

[Design Precautions]

△ WARNING

In the case of a communication failure in the network, the status of the error station will be as follows:

(1) All inputs from remote I/O stations are turned off.

(2) All outputs from remote I/O stations are turned off.

Check the communication status information and configure an interlock circuit in the sequence program to ensure that the entire system will operate safely. Incorrect output or malfunction due to a communication failure may result in an accident.

● Outputs remain on or off due to a failure of a remote I/O module. Configure an external circuit for monitoring output signals that could cause a serious accident.

△ CAUTION

● Use the module in an environment that meets the general specifications in the user's manual for the CPU module used. Failure to do so may result in electric shock, fire, malfunction, or damage to or deterioration of the product.

● Do not install the control lines or communication cables together with the main circuit lines or power cables. Keep a distance of 100mm (3.94 inches) or more between them. Failure to do so may result in malfunction due to noise.

[Installation Precautions]

△ CAUTION

● Do not directly touch any conductive parts of the module. Doing so can cause malfunction or damage to the module.

● Securely fix the module with a DIN rail or mounting screws. Tighten the screws within the specified torque range. Under-tightening can cause drop of the screw, short circuit or malfunction. Over-tightening can damage the screw and/or module.

● Securely connect the cable connectors. Poor contact may cause malfunction.

[Wiring Precautions]

△ WARNING

● Shut off the external power supply for the system in all phases before wiring. Failure to do so may result in electric shock or cause the module to fail or malfunction.

△ CAUTION

● Ground the FG terminal to the protective ground conductor dedicated to the programmable controller. Failure to do so may result in electric shock or malfunction.

● Tighten any unused terminal screws within the specified torque range (0.42 to 0.50N·m). Failure to do so may cause a short circuit due to contact with a solderless terminal.

● Use applicable solderless terminals and tighten them within the specified torque range. If any spade solderless terminal is used, it may be disconnected when the terminal screw comes loose, resulting in failure.

● Check the rated voltage and terminal layout before wiring to the module, and connect the cables correctly. Connecting a power supply with a different voltage rating or incorrect wiring may cause a fire or failure.

● Tighten the terminal screw within the specified torque range. Under-tightening can cause short circuit, fire, or malfunction. Over-tightening can damage the screw and/or module, resulting in drop, short circuit, fire, or malfunction.

● Prevent foreign matter such as dust or wire chips from entering the module. Such foreign matter can cause a fire, failure, or malfunction.

● Place the cables in a duct or clamp them. If not, dangling cable may swing or inadvertently be pulled, resulting in damage to the module or cables or malfunction due to poor contact.

[启动 / 维护注意事项]

△警告

● 在通电状态下请勿触摸端子，否则可能导致触电或误动作。

● 在清洁模块或重新紧固端子螺栓、模块安装螺栓时，必须将系统使用的外部供电电源全部断开后再进行操作。如果不全部断开，有可能导致触电。

△注意

● 请勿拆开或改造模块，否则可能导致故障、误动作、人身伤害或火灾。

● 应防止模块掉落或受到猛烈撞击，否则可能导致模块破损。

● 在进行模块的拆装时，必须将系统使用的外部供电电源全部断开后再进行操作，否则可能导致模块故障或误动作。

● 产品投入使用后，端子排的拆装次数不应超过 50 次。(根据 IEC61131-2 规范)

● 在触碰模块之前，必须先触碰已接地的金属等导电物，释放掉人体等所携带的静电。如果不释放掉静电，有可能导致模块故障或误动作。

[报废处理注意事项]

## 3. 仕様

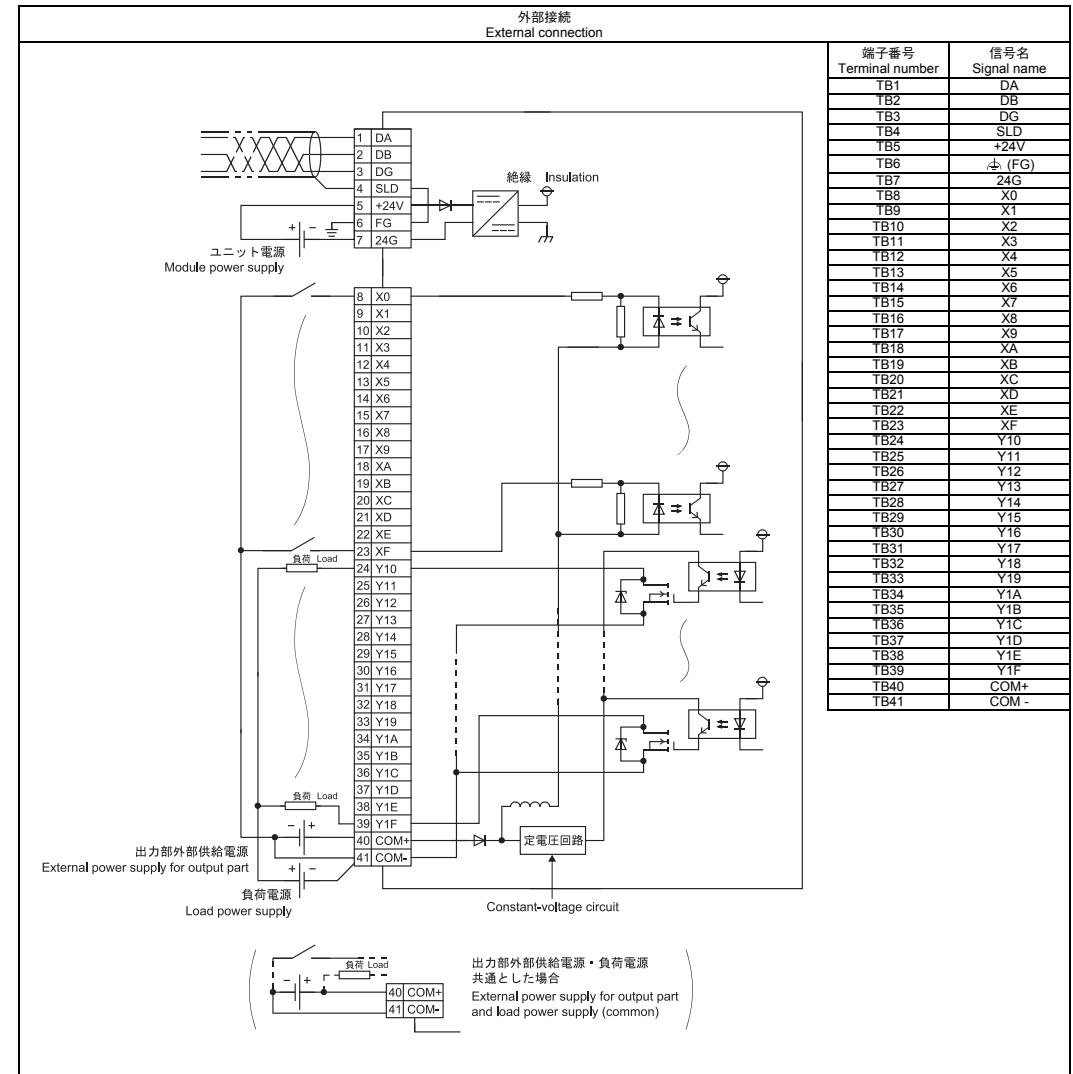
項目	内容		
入力点数	16 点		
絶縁方式	フォトカプラ絶縁		
定格入力電圧	DC24V		
定格入力電流	約7mA		
使用電圧範囲	DC20.4 ~ 28.8V (リップル率 5%以内)		
最大同時入力点数	100% 同時 ON (DC26.4V 時), 75% 同時 ON (DC28.8V 時)		
ON電圧 / ON 電流	DC14V 以上 / 4mA 以上		
OFF電圧 / OFF 電流	DC5.5V 以下 / 1.7mA 以下		
入力抵抗	約3.0kΩ		
入力形式	入力応答速度 OFF → ON 0.2ms 以下 1.5ms 以下 5ms 以下 10ms ON → OFF 0.2ms 以下 1.5ms 以下 5ms 以下 10ms 以下 入力スコモン (シンクタイプ)		
出力点数	16 点		
絶縁方式	フォトカプラ絶縁		
定格負荷電圧	DC24V		
使用負荷電圧範囲	DC20.4 ~ 28.8V (リップル率 5%以内)		
最大負荷電流	0.5A/1 点, 3.6A/1 コモン		
最大突入電流	1.0A, 10ms 以下		
OFF 周波数電流	0.1mA 以下		
ON 時最大電圧降下	DC0.3V 以下 (TYP.) 0.5A, DC0.6V 以下 (MAX.) 0.5A		
出力形式	シンクタイプ		
保護機能	なし		
応答時間	OFF → ON 0.5ms 以下 ON → OFF 1.5ms 以下 (抵抗負荷)		
出力部 電圧	DC19.2 ~ 28.8V (リップル率 5%以内)		
外部供給 電流	15mA 以下 (DC24V, 全点 ON 時) 外部負荷電流は含まず		
サージキラー	ツエナダイオード		
コモン方式	32 点 1 コモン (端子台形 1 線式)		
占有局数	1 局 32 点割付け (32 点使用)		
ユニット 電圧	DC20.4 ~ 26.4V (リップル率 5%以内)		
電源 電流	65mA 以下 (DC24V, 全点 ON 時)		
ノイズ耐量	DC タイプのノイズ電圧 500Vp-p, ノイズ幅 1μs. ノイズ周波数 25 ~ 60Hz のノイズシミュレータによる		
耐電圧	DC 外部端子一括アース間 AC500V 1 分間		
絶縁抵抗	DC 外部端子一括アース間 DC500V 絶縁抵抗計にて 10MΩ 以上		
保護等級	IP2X		
質量	0.26kg		
外部接続方式	通信部、ユニット電源部 入出力電源部、入出力部 ユニット取付けネジ 適用 DIN レール 適合着端子 電線	7 点 2 ピース端子台 [伝送回路, ユニット電源, FG] M3 × 5.2 ネジ (適合仕様端子の挿入枚数は 2 枚以内) 34 点面付け端子台 [入出力電源、I/O 信号] M3 × 5.2 ネジ (適合仕様端子の挿入枚数は 2 枚以内) 平面端子がま丸付 M4 ネジ (適合仕様端子の取付け可, 6 方向取付け可) TH35-7.5f-e, TH35-7.5A1 (JIS C 2812 に準拠) 適合電線サイズ: 0.3 ~ 1.25mm <sup>2</sup> (AWG22 ~ 16) より細 V2-MS3 (日本庄着端子製造株式会社). RAP2-3SL, TG2-3N (株式会社ニチフ) [適合電線サイズ: 1.25 ~ 2.0mm <sup>2</sup> (AWG16 ~ 14) より粗] 材質 温度定格	7 点 2 ピース端子台 [伝送回路, ユニット電源, FG] M3 × 5.2 ネジ (適合仕様端子の挿入枚数は 2 枚以内) 34 点面付け端子台 [入出力電源、I/O 信号] M3 × 5.2 ネジ (適合仕様端子の挿入枚数は 2 枚以内) 平面端子がま丸付 M4 ネジ (適合仕様端子の取付け可, 6 方向取付け可) TH35-7.5f-e, TH35-7.5A1 (JIS C 2805 に準拠) 適合電線サイズ: 0.3 ~ 1.25mm <sup>2</sup> (AWG22 ~ 16) より細 V2-MS3 (日本庄着端子製造株式会社). RAP2-3SL, TG2-3N (株式会社ニチフ) [適合電線サイズ: 1.25 ~ 2.0mm <sup>2</sup> (AWG16 ~ 14) より粗] M4 螺栓 75°C 以上

\* 端子台に取り付ける着端子の適合品は、上記を参照してください。  
使用する着端子に適合した電線を使用し、適合端子で取り付けください。UL 認定品の着端子を使用し、着端子際はメガフレイムの工具を使用してください。

## 3. Specifications

Item	Description
Number of input points	16 points
Isolation method	Photocoupler
Rated input voltage	24VDC
Rated input current	Approx. 7mA
Operating voltage range	20.4 to 28.8VDC (ripple ratio: within 5%)
Input points	100% (at 26.4VDC), 75% (at 28.8VDC)
ON voltage/ON current	14VDC or higher/4mA or higher
OFF voltage/OFF current	5.5VDC or lower/1.7mA or lower
Input resistance	Approx. 3.0kΩ
Input type	Positive common (sink type)
Number of output points	16 points
Isolation method	Photocoupler
Rated load voltage	24VDC
Operating load voltage range	20.4 to 28.8VDC (ripple ratio: within 5%)
Max. load current	0.5A/point, 3.6A/common
Max. inrush current	1.0A, 10ms or less
Leakage current at OFF	0.1mA or lower
Max. voltage drop at ON	0.3VDC or lower (TYP.) 0.5A, 0.6VDC or lower (MAX.) 0.5A
Output type	Sink type
Protection function	None
Response time	OFF → ON 0.5ms or less ON → OFF 1.5ms or less (resistive load)
External power supply	Voltage 19.2 to 28.8VDC (ripple ratio: within 5%) Current 15mA or lower (at 24VDC and all points ON), excluding external load current
Surge suppressor	Zener diode
Wiring method for common	32 points/common (1-wire, terminal block type)
Number of occupied stations	32-point assignment/station (32 points used)
Module power supply	Voltage 20.4 to 26.4VDC (ripple ratio: within 5%) Current 65mA or lower (at 24VDC and all points ON)
Noise immunity	Noise voltage 500Vp-p, noise width 1μs, noise frequency 25 to 60Hz (DC type noise simulator condition)
Withstand voltage	500VAC for 1 minute between all DC external terminals and ground
Insulation resistance	10MΩ or higher between all DC external terminals and ground (500VDC insulation resistance tester)
Protection degree	IP2X
Weight	0.26kg
External connection system	Communication part, module power supply part I/O power supply part, I/O part
Module mounting screw	7-point two-piece terminal block [Transmission circuit, module power supply, FG] M3 × 5.2 screw Applicable torque range: 0.59 to 0.88N·m Applicable solderless terminal: 2 or less
Applicable DIN rail	34-point direct-mount terminal block [I/O power supply, I/O signal] M3 × 5.2 screw tightening torque range: 0.59 to 0.88N·m Applicable solderless terminal: 2 or less
Applicable solderless terminal	M4 screw with plain washer finished round tightening torque range: 0.78 to 1.08N·m Mountable with a DIN rail in 6 orientations • RAV1.25-3 (compliant with JIS C 2805) [Applicable wire size: 0.3 to 1.25mm <sup>2</sup> (22 to 16 AWG) stranded wire] • V2-MS3, RAP2-3SL, TG2-3N [Applicable wire size: 1.25 to 2.0mm <sup>2</sup> (16 to 14 AWG) stranded wire]
Wire	Material Copper Temperature rating 75°C or more

\* For applicable solderless terminals connected to the terminal block, refer to the table above. Use applicable wires for the solderless terminals and fix them with an appropriate tightening torque. Use UL listed solderless terminals and, for crimping, use a tool recommended by their manufacturer.



端子番号	信号名
TB1	DA
TB2	DB
TB3	DG
TB4	S0
TB5	+24V
TB6	FG
TB7	24G
TB8	X0
TB9	X1
TB10	X2
TB11	X3
TB12	X4
TB13	X5
TB14	X6
TB15	X7
TB16	X8
TB17	X9
TB18	XA
TB19	XB
TB20	XC
TB21	XD
TB22	XE
TB23	XF
TB24	Y10
TB25	Y11
TB26	Y12
TB27	Y13
TB28	Y14
TB29	Y15
TB30	Y16
TB31	Y17
TB32	Y18
TB33	Y19
TB34	Y1A
TB35	Y1B
TB36	Y1C
TB37	Y1D
TB38	Y1E
TB39	Y1F
TB40	COM+
TB41	COM-